

D O D A T E K

do Dziennika Urzędowego Gubernii Radomskiej.

Radom dnia 19 Kwietnia (1 Maja) 1864 r.

Tłumaczenie z Rossyjskiego.

do Nru 112. [476]

Rozkaz dzienny do Wojsk Radomskiego Wojennego Oddziału z d. 18 Kwietnia 1864 r.

D. 12 Kwietnia przybyło 6 Żandarmów wieszających do wsi Nieskurzewa w powiecie Opatowskim w zamiarze powieszenia tamiecznego włościanina Tomasza Błaszkiwicza, po zawiadomieniu o tym napadzie Dragonów, takowi natychmiast przybyli i przyaresztowali zbrodniarzy.

Chcąc położyć koniec nieszczęściom kraju, i terroryzmowi pojawiającemu się w niektórych miejscowościach, ustanowiłem Polowo-Wojenno-Sądową Kommissyą i konfirmowałem 6 Żandarmów wieszających na karę śmierci przez powieszenie; podając o tém do wiadomości Radomskiego Wojennego Oddziału, polecam Naczelnikom Wojennym Powiatowym i Rewirowym w powierzonych Im Powiatach i Rewirach, ogłosić Włościanom, Panom, Szlachcie, Duchowieństwu, że po przeczytaniu niniejszego rozkazu, każdy ujęty z bronią w rękę i mający jakikolwiek udział w buncie, skazany będzie na karę śmierci, jak niemniej i Ci którzy będą przekonani o ukrywanie bandytów, albo też nie donoszący o znajdowaniu się w bliskości band i przechowywaniu broni, jak również i tacy, którzy w fałszywym świetle będą wystawiać środki i rozporządzenia Rządowe. Tylko Ci, którzy w przeciągu dwóch tygodni zameldują się i złożą broń, mogą spodziewać się złagodzenia zasłużonej kary. Jeżeli zaś komukolwiek z sprzyjających Rządowi i prawemu porządkowi wyrządzony będzie burzycielami spokojności jakikolwiek gwałt, w takim razie odpowiedzialni się staną ze swoich majątków i wszyscy otaczający go Sąsiedzi a najbliżej z tych ostatnich za nie przyjdzie w pomoc, bez różnicy stanów, oddam będą pod Sąd Wojenny.

Za bezpieczeństwo Deputowanych Włościan odpowiadają wszyscy Włościanie całej Gminy i jej okolic, wszyscy Panowie Szlachta i Duchowieństwo.

Na wypadek podpalenia osady, i zniszczenia zasianych pól własnością deputowanych włościan będących, bydła itp. za wszystkie poniesione przez nich szkody, wynagrodzeniem będą podług potrójnego szacunku na rachunek Panów, Mieszkańców i Duchowieństwa. Jeżeli zaś Deputowany był zamordowany, familja jego otrzyma wynagrodzenie od 3 do 6 tysięcy rubli także na rachunek Panów, Mieszkańców i Duchowieństwa, albo też oddany będzie najbliższy folwark na wieczne téjże familii dziedzictwo.

Włościanie za medane pomocy Deputowanemu, będą sądzeni przez Sąd Wojenny jako współuray zbrodni. Przytém uważam za potrzebę dodać, że nie zawacham się w użyciu najsurowszych środków dla zabezpieczenia Spokojnych Mieszkańców od gwałtów i bezprawii popełnianych przez ludzi szkodliwych i złych zamiarów.

Polecam wszystkim Naczelnikom Wojennym, Powiatowym i Rewirowym odczytać niniejszy rozkaz w powierzonych Im Powiatach i Rewirach, a Ci ostatni o spełnieniu tego domość mają Naczelnikom Powiatowym.

Na Oryginalie podpisano, General Lejtnant BELLEGARD.

Za zgodność powyższego tłumaczenia świadczę, Urzędnik do szczegół. poru. Makowski.

